

Better translations for humans by humans



Legal language matters



T-Lex provides high quality legal translation and language advisory services to reputable law firms and international companies offering not only translations but comprehensive language support. Your translations are not only prepared by legal professionals. We are living and working in London and can ensure that our terminology is up-to-date.

Our services



We provide you with comments to the original document – everything we have noticed, from typos, potentially ambiguous language to missing wording.



We will not just blindly translate if we need further input. We ask the right questions to provide you with the most accurate translation.



If required, we translate draft documents and can update the translation as you amend the original.

We can provide in particular the following services upon request:



Drafting suggestions also for original documents.



A more thorough review from a legal perspective. *



Harmonisation of legal terminology.



Proof-reading and editing services.



Legal localisation services.

* This review only relates the linguistic understanding of experienced lawyers. However, we do not provide legal advisory services and the client remains fully responsible for the content of the provided documents and/or information.

Team



**Peter
Andreas Eschig**

Peter has established T-Lex in 2014 recognising the need for high quality legal translations. As a former lawyer, he not only understands the original documents but is also aware of the industry context and the underlying legal issues.

Peter is a member of the academic advisory board of the Austrian Association of Legal Linguistics.

Qualifications

University of Vienna – graduate law degree

University of Vienna – Master of Laws (it-law)

University College London – Master of Laws (merit)

Qualified lawyer in Austria, Germany and England & Wales (currently non practising)



**Erika
Pircher-Eschig**

Erika is a dual-qualified lawyer and has worked with leading law firms in Vienna (Wolf Theiss) and London (Allen & Overy). In 2018, Erika moved inhouse and has thus first-hand practical experience with the internal processes of law firms and legal departments.

Qualifications

University of Vienna – graduate law degree (top 5%)

London School of Economics and Political Science – Master of Laws

University for Music Graz / Vienna – classical singing, concert singing and music drama performance

Qualified lawyer in Austria (currently non practising) and solicitor (England & Wales)

Please note that T-Lex does not provide legal advisory services.

Contact

Ready to work together?

Contact us with your enquiries



+44 (0) 7852 153 155



peter@tlex.co.uk



erika@tlex.co.uk



[tlex.co.uk](https://www.tlex.co.uk)

T-Lex Ltd is a limited liability company subject to the laws of England & Wales registered with the Companies House with registration number 8987809 having its registered business address at
22c, Langdon Park Road, London, England, N6 5QG.

T-Lex Ltd exclusively provides legal translation services and does not offer any legal advisory services.

T-Lex Ltd VAT: 186 8477 45

All rights reserved.